

# Swissnoso – Regole concernenti i progetti scientifici, le pubblicazioni e la condizione di autore

## 1. Ordinamento: Consiglio scientifico di Swissnoso

La decisione relativa al sostegno di un progetto scientifico Swissnoso compete al Consiglio scientifico di Swissnoso, composto dal presidente di Swissnoso, dal vice presidente di Swissnoso e dal responsabile per la ricerca e lo sviluppo.

## 2. Progetti scientifici Swissnoso

### 2.1 Definizione

Sono progetti scientifici Swissnoso quei progetti per i quali occorre accedere a e scaricare dati di Swissnoso che esulano dalla proprietà dei singoli ospedali. I dati dei singoli ospedali sono di proprietà dei medesimi e possono essere scaricati attraverso il sito web di Swissnoso.

### 2.2 Candidature

In linea di principio, ogni ricercatore può sottoporre progetti a Swissnoso attenendosi alle due modalità seguenti:

1. i membri di Swissnoso possono sottoporre progetti di ricerca;
2. pure i non membri di Swissnoso possono sottoporre progetti scientifici se tali progetti sono sostenuti da un membro di Swissnoso che ne attesta l'ammissibilità scientifica.

In entrambi i casi si applicano le regole di Swissnoso concernenti le pubblicazioni e la condizione di autore.

### 2.3 Tipi di proposte

Nell'intento di semplificare la procedura di richiesta per progetti di ricerca, il Consiglio scientifico di Swissnoso prevede per l'inoltro delle proposte i due passi seguenti:

1. lettera di intenti (1-3 pagine);
2. proposta completa.

Dopo ogni passo, il Consiglio scientifico si rivolge ai ricercatori al fine di evitare sforzi inutili qualora non si ritenesse di dover dar seguito al progetto o se si rivelasse necessario un coordinamento con altri progetti.

#### 2.3.1 La lettera di intenti

Lo scopo della lettera di intenti è di informare il Consiglio scientifico in merito a una proposta di un progetto scientifico. Una discussione preliminare della proposta aiuterà i ricercatori a finalizzare il loro progetto nel più

vasto ambito dell'agenda scientifica di Swissnoso. Il Consiglio scientifico suggerirà inoltre obiettivi di studio supplementari o gruppi di ricerca da includere nel progetto.

La lettera di intenti deve includere una breve descrizione generale dell'oggetto della ricerca, il fondamento logico e le risorse necessarie previste. I requisiti minimi includono:

- una breve introduzione (1-5 riferimenti chiave)
- gli obiettivi dello studio
- la struttura dello studio
- un budget preliminare

### 2.3.2 La proposta completa

La descrizione dettagliata dello studio dovrebbe presentare in forma concisa tutte le informazioni necessarie al fine di una valutazione globale della proposta. In generale, dovrebbe constare di dieci pagine e includere le informazioni seguenti.

- Informazioni di carattere amministrativo

Devono figurare i nomi di tutti i ricercatori di ogni centro coinvolto nel progetto. È implicito che tutti abbiano accettato di partecipare attivamente alla proposta presentata. Il responsabile dell'unità/laboratorio deve approvare la proposta. Per ogni progetto va designato un ricercatore responsabile.

- Sommario

150 parole al massimo. L'autore deve fornire un titolo corrente (o il titolo completo) ai fini dell'annuncio nel sito web di Swissnoso in caso di accettazione.

- Antefatto

L'attuale stato delle conoscenze nel campo della ricerca proposta con riferimenti chiave e gli obiettivi del progetto in relazione a tale stato delle conoscenze.

- Proprie ricerche nel campo

Incluse le esperienze rilevanti e un elenco di pubblicazioni, nonché informazioni di sfondo sugli altri ricercatori.

- Scopi e obiettivi dello studio

L'ipotesi che il progetto propone di verificare e i significati pratico e scientifico della ricerca proposta.

- Struttura dello studio e piano della ricerca

Le indagini da eseguire, i metodi statistici, la tempistica del progetto.

- Budget dello studio

Le infrastrutture e la mano d'opera già disponibili per lo studio in considerazione delle quattro fasi di un progetto: preparazione, operatività, analisi dei dati, stesura del manoscritto. Un aiuto alla preparazione del budget può essere offerto a ricercatori esterni.

- Altre informazioni

Diffusione dei risultati inclusa una proposta concernente la condizione di autore.

- Referenze

## 2.4 Costi

I costi del download di dati sono a carico del(i) richiedente(i). I progetti non saranno in alcun modo sostenuti finanziariamente da Swissnoso.

## 3. Regole concernenti la pubblicazione e la condizione di autore

### 3.1 Premessa

Le Regole di Swissnoso concernenti la pubblicazione e la condizione di autore qui proposte si basano sulle linee guida dell'International Journal Committee of Medical Journal Editors (ICMJE; Recommendations for the Conduct, Reporting, Editing, and Publication of Scholarly Work in Medical Journals; [www.icmje.org](http://www.icmje.org)).

### 3.2 Regole di pubblicazione dei progetti scientifici Swissnoso

- Tutti i progetti scientifici Swissnoso e i ricercatori/corricercatori, incluso l'elenco completo degli autori e il loro ordine, devono essere sottoposti al e approvati dal Consiglio scientifico di Swissnoso.
- Tutti i membri di Swissnoso coinvolti forniscono un contributo scientifico.
- Altri ricercatori che si qualificano per la condizione di autore conformemente alle linee guida possono pure essere presi in considerazione dal ricercatore principale o da un rappresentante del Consiglio scientifico di Swissnoso. I corricercatori delle diverse istituzioni che forniscono costantemente dati a Swissnoso e non sono membri di Swissnoso sono definiti prima della presentazione di un progetto da un membro di Swissnoso. I corricercatori sono coautori.
- I corricercatori sono tenuti a impegnarsi nel progetto approvato sin dall'inizio e vi prendono parte attivamente. Eventuali inottemperanze a quanto precede vanno notificate al Consiglio scientifico di Swissnoso e possono costituire motivo di disdetta.

### 3.3 Condizione di autore

- Il riconoscimento della condizione di autore si basa su quanto segue:
  1. contributi sostanziali alla concezione e alla progettazione, o all'acquisizione di dati, o all'analisi e all'interpretazione dei dati;
  2. redazione dell'articolo o sua revisione critica in relazione a importanti contenuti intellettuali; e
  3. approvazione finale della versione da pubblicare.
- Gli autori devono soddisfare le condizioni 1, 2 e 3.
- Da sole, l'acquisizione di fondi, la raccolta di dati o la supervisione del gruppo di ricerca non giustificano la condizione di autore.
- Se il lavoro è stato portato a termine da un folto gruppo multicentrico, tale gruppo dovrà designare le persone che assumono la responsabilità diretta del manoscritto.
- Tutte le persone designate quali autori devono qualificarsi per la condizione di autore (condizioni 1, 2 e 3 soddisfatte) e tutti coloro che si qualificano devono figurare nell'elenco.
- Ogni autore deve aver partecipato al lavoro in maniera sufficiente da potersi assumere pubblicamente la responsabilità di parti appropriate del contenuto.

### 3.3.1 Formulazione della condizione di autore

- La formulazione da usare è: «X, Y, Z e Swissnoso».
- Il primo, il secondo e l'ultimo autore sono elencati conformemente al progetto approvato dal Consiglio scientifico di Swissnoso; tutto gli altri autori sono elencati in ordine alfabetico dopo il secondo autore.
- Formulazioni alternative, quali «... per Swissnoso» possono essere utilizzate solo previa approvazione del Consiglio scientifico di Swissnoso. Qualora fosse necessaria una decisione rapida, la richiesta va indirizzata direttamente al presidente o al vice presidente di Swissnoso. La formulazione alternativa (p. es. «per») può essere giustificata nelle situazioni seguenti:
  1. per uno studio in atto in soli uno o due centri o per uno studio che includa meno di 100 pazienti;
  2. per uno studio nel quale il coinvolgimento di Swissnoso in relazione ai dati è minore;
  3. per collaborazioni internazionali nelle quali Swissnoso contribuisce con meno della metà dei pazienti coinvolti.
- I progetti locali di un singolo centro che hanno fatto uso dei dati di Swissnoso, ma non sono stati sovvenzionati da Swissnoso, devono menzionare Swissnoso nei riconoscimenti e non nel titolo.

### 3.3.2 Riconoscimenti

Le informazioni da includere nelle pubblicazioni contenenti dati di Swissnoso sono:

«I dati Swissnoso xx (p. es. *«della sorveglianza delle infezioni del sito chirurgico»*) sono raccolti da xx (*inserire il numero aggiornato*) università o ospedali affiliati a università e da xx (*inserire il numero aggiornato*) ospedali regionali nell'ambito di Swissnoso.

I membri di Swissnoso sono (in ordine alfabetico v. [www.swissnoso.ch](http://www.swissnoso.ch)): Carlo Balmelli, MD, Lugano; Marie-Christine Eisenring, RN, ICP, CNS, Sion; Stephan Harbarth, MD, MS, Ginevra; Stefan P. Kuster, MD, MSc, Zurigo; Jonas Marschall, MD, MSc, Berna; Virginie Masserey Spicher, MD, Berna; Didier Pittet, MD, MS, Ginevra; Christian Ruef, MD, Zurigo; Hugo Sax, MD, Zurigo; Matthias Schlegel, MD, San Gallo; Alexander Schweiger, MD, Basilea; Nicolas Troillet, MD, MSc, Sion; Andreas F. Widmer, MD, MSc, Basilea; Giorgio Zanetti, MD, MSc, Losanna.»

### 3.3.3 Regole concernenti le pubblicazioni in collaborazioni internazionali

I grandi gruppi multicentro che conducono lavori scientifici dovrebbero attenersi alle regole seguenti.

- Il gruppo deve eleggere i singoli individui che accettano la responsabilità diretta del manoscritto.
- Tali persone devono soddisfare integralmente i criteri relativi alla condizione di autore/contributore definiti in precedenza.
- La condizione di contributore e la rappresentanza di Swissnoso in relazione a ogni collaborazione internazionale sono approvate dal Consiglio scientifico di Swissnoso.
- Un rappresentante di Swissnoso in seno ai progetti multipli è responsabile dell'adeguatezza di quanto segue:
  - condizione di coautore;
  - riconoscimento di Swissnoso quale associazione;
  - riconoscimento di tutti i membri di Swissnoso.
- Il numero dei ricercatori di Swissnoso è proporzionale al contributo dei membri di Swissnoso o dei suoi ricercatori. Gli autori devono soddisfare i criteri dell'ICMJE.
- Nelle collaborazioni multiple di carattere epidemiologico o clinico che includono dati di Swissnoso, il nome «Swissnoso» deve essere menzionato nell'elenco degli autori, nell'appendice, nelle informazioni sul finanziamento o in altre sezioni appropriate del manoscritto, ma non esclusivamente in «ulteriori informazioni» o altre appendici pubblicate in internet o nella homepage di un giornale.

- Qualora il contributo di Swissnoso fosse superiore al 10% dei dati o a 100 pazienti, va aggiunta la nota a piè di pagina di Swissnoso.

Tutti i membri di Swissnoso hanno letto e approvato queste Regole concernenti le pubblicazioni e la condizione di autore.

Berna, 10 febbraio 2015



Andreas Widmer  
presidente di Swissnoso